

# ДЪРЖАВЕНЪ ВѢСТНИКЪ.



ДЪРЖАВЕНЪ ВѢСТНИКЪ

излиза

за сега три пъти въ седмицата: вторникъ, четвъртъкъ и събота.

Годишна цѣна на »Държавенъ ВѢСТНИКЪ«

за въ Княжеството е 16 лева, за по вънъ заедно съ пощен-  
скитѣ разноски 30 лева.

ЗА ВСѢКАКВИ ПУБЛИКАЦИИ

се плаща

за 1 редъ въ стълбецъ отъ половинъ страница 30 стотинки.

Писма за абонаменти и публикации

и всичко, що се отнася до Държавенъ ВѢСТНИКЪ, се испраща до  
Администрацията му.

Год. VII.

СОФИЯ, вторникъ 2 априлий 1885 год.

Брой 31.

## ПРОГРАММА

ЗА

### ПРАЗДНУВАНИЕТО ЮБИЛЕЯ НА СЛАВЯНСКИТЕ ПРОСВѢТИТЕЛИ СВ. КИРИЛЛА И МЕТОДИЯ

ВЪ СОФИЯ.

Петъкъ, 5 априлий 1885 година.

На 7 часа вечеръ поченва всенощно бдѣние въ съборната църква. Началото на бдѣнието възвѣстватъ църковните звонове.

Сѫббота, 6 априлий.

На  $8\frac{1}{2}$  часа зарань поченва тържественно испълнение на Божественната Литургия въ съборната църква. Слѣдъ това произнася се въ църквата подобающа празнику рѣч отъ Негово Благоговѣйнство Иконома Попъ Теодора.

Подиръ Божественната Литургия отправя се процесия до Народното Събрание по слѣдующия редъ: въ предвождане по полицейските чиновъ слѣдватъ ученицитѣ и ученичкитѣ отъ столичните общински и държавни училища, подиръ тѣхъ слѣдватъ представители отъ еснафитѣ, пѣвческий хоръ, духовенството, Негово Височество Князъ съ Министри и Свитата му, комисията по тържеството, столичното кметство, виешитѣ чиновници, възводъ отъ конвой на Негово Височество, публиката и войската — ученицитѣ и войската се распоредяватъ предъ зданието на Народното Събрание.

Въ залата на Народното Събрание се отслужва молебенъ слѣдъ който произнасятъ се тържественни рѣчи отъ Негово Височество Господаря и отъ Негово Високопросвѧщенство Екзархийский Делегатъ. При произнасянието многолѣтствия произвеждатъ се залпи отъ артилерията.

Забѣлѣжка. Въ галерии на Народното Събрание се пушкатъ лица съ входни билети, които се раздаватъ въ Народната Библиотека на 4 априлий, четвъртъкъ, отъ 9—12 предъ пладнѣ и отъ 3—5 слѣдъ пладнѣ.

Презъ деня свири музика въ градската градина.

Въ тоя денъ, на 6 часа слѣдъ пладнѣ, въ Народното Събрание градското общинско управление дава обѣдъ на поканени гости.

Забѣлѣжка. Пристигнѫлъ до комиссията поздравителни телеграмми отвѣнъ ще се четатъ во врѣме на обѣда.

Вечеръта блѣскаво освѣтление на града и особено на Княжеский Дворецъ, Народното Събрание, съборната църква и църквата св. Спасъ, училищата и другите общественни здания. Фаерверки и бенгалски огньове въ Двореца, градската градина, предъ Народното Събрание и пр.

Недѣля, 7 априлий,

На 9 часа зарань начало на Божественната Летургия въ съборната църква. На 11 часа до памятника на Княжевското шоссе смотръ на войскитѣ,

На 2 часа слѣдъ пладнѣ въ градината на Софийската класическа гимназия при присѫствие на Негово Височество на саждане овоцни дървчета за споменъ на юбилея, ученическо забавление съ участие на музиката.

Вечеръта на 8 часа почева концертъ въ Народното Събрание споредъ особена программа.

Понедѣлникъ, 8 априлий.

На 8 часа слѣдъ пладнѣ начало на литературната вечерница въ Нарооното Събрание споредъ особена программа. На вечеринката участвуватъ Негово Височество, Височайшият покровителъ на Българското Книжовно Дружество, членовете на това Дружество, бившите и настоящи учители, настоящи учителки и поканени гости.

София, 31 мартъ 1885 година.

## КОММИСИЯТА.

## ОФФИЦИАЛЕНЪ ДѢЛЪ.

### По Министерството на Финанситѣ.

#### Указъ

№ 60.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I.

Съ Божия милост и народната воля

Князъ на България

По предложението на Нашътъ Министър на Финанситѣ, представено Намъ съ докладътъ му отъ 27 мартъ т. г. подъ №. 8325,

ПОСТАНОВИХМЕ И ПОСТАНОВЯВАМЕ:

I. Да опредѣлимъ пожизненна пенсия на престарѣлия учителъ Т. Неновъ, въ размѣръ 100 лева въ мѣсецъ начиная отъ 1 януарий т. г.

II. Тая пенсия за настоящата година да се исплаща отъ предвидената въ текущия бюджетъ за тал цѣль сумма по бюджета на Финансовото Министерство (държавни дългове, § 3 — пенсии на престарѣли учители и тѣхнитѣ домочадия).

III. Испълнението на настоящий указъ възлагаме на Нашътъ Министър на Финанситѣ.

Издаденъ въ Нашата Столица София на 28 мартъ 1885 година.

На първообразното съ собственната рѣка на НЕГОВО ВИСОЧЕСТВО написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Министър на Финанситѣ: Каравеловъ.

#### Докладъ до Негово Височество

№ 8325.

Господарю!

Честь имамъ най-покорно да помою Ваше Височество, да разрѣшите, чрезъ подписането приложения тукъ указъ, да се отпушта пожизнена пенсия на престарѣлия учителъ Т. Неновъ, изъ с. Старо-Бърдо, Еленска околия, въ размѣръ на сто (100) л. въ мѣсецъ, начиная отъ 1 януарий т. г. съгласно рѣшенietо на IV-то Обикновено Народно Събрание въ засѣданietо му отъ 1-ий декември 1884 г.

Съмъ. Господарю, на Ваше Височество най-покоренъ служителъ и вѣренъ подданикъ.

София, 27 мартъ 1885 год.

Министър на Финанситѣ: Каравеловъ.

Съ указъ подъ №. 16 отъ 27 януарий т. г. разрѣшава се да се пренесѫтъ 2164 лева 62 ст. изъ гл. VI, § 48 къмъ сѫщата глава § 50 по бюджета на Министерството на Общитѣ Сгради презъ 1884 год., израсходвани взаимообразно отъ управляющи Александровската Господарственна заводска конюшня, за известни служни пунктове.

Съ указъ подъ №. 57 отъ 18 мартъ т. г. се постановява: по ст. I уволнява се по собствено желание и по причина на болестъ ковчежника на Добричкото околийско ковчежничество, Цани С. Клииловъ, и по ст. II назначава се за ковчежникъ при Добричкото ковчежничество секретаря при Добричката земедѣлческа касса Злати Гунчевъ, който е представилъ изискуемата се отъ закона гаранция.

Съ указъ подъ №. 59 отъ 28 мартъ т. г. се постановява: по ст. I назначава се за ковчежникъ на Берковското околийско ковчежничество, Ив. Хр. Тобаковъ, на място А. Щодова, който се уволнява по собствено желание; по ст. II назначава се за ковчежникъ на Плевенското окр. ковчежничество Ив. Вацовъ, на място Г. Х. Костовичъ, който се уволнява по собствено желание, и по ст. III назначенията и уолненията да се считатъ отъ дена на предаванието длъжността.

Съ указъ подъ №. 62 отъ 30 мартъ т. г. ревизора при Министерството на Финансите Георги Алтъновъ, свършилъ въ Парижъ курса на право, отъ 1 априлий т. г. се назначава за правителственъ адвокатъ въ София съ 5040 лева на годината.

Съ височайше одобрений докладъ подъ № 650 отъ 21 мартъ т. г., разрѣшава се на главният архитектъ при Дирекцията на Общитѣ Сгради Ф. Грюнангера, едно-месеченъ заграниченъ отпускъ, отъ 15 сѫщаго.

Съ приказъ подъ №. 54 отъ 27 мартъ т. г. бившия портовъ началникъ Д. Кинтишевъ се назначава отъ 1 априлий т. г. за управител на Българския митарственъ пунктъ, вмѣсто Хр. Павлова, който се отчислява по собствено желание.

Съ приказъ подъ №. 55 отъ 27 мартъ т. г. назначава се за броецъ при Разградското окръжно ковчежничество Иванъ Мариновъ, на място досегашния Ив. Тодоровъ, който се отчислява за неакуратно испълнение на длъжността му.

Съ приказъ подъ №. 56 отъ 28 мартъ т. г. помощникъ бухгалтера при Варненската митница,

К. Брамовановъ, се уволнява по негово собствено желание.

Съ приказъ подъ №. 57 отъ 30 мартъ т. г. Стать Шонтовъ се назначава за помощникъ бухгалтера при Варненската митница на място вакантно.

Съ приказъ подъ №. 58 отъ 30 мартъ т. г. Д. Атанасовичъ, магазинеръ при Силистренската митница, се уволнява отъ 1 априлия т. г. отъ длъжността си, по негово собствено желание.

Съ приказъ подъ №. 59 отъ 30 мартъ т. г. се утвърдяватъ въ длъжностите имъ: писара при Домското окръжно ковчежничество Т. В. Дундорийски и броеща при сѫщото ковчежничество Никола Тодоровъ.

Съ приказъ подъ №. 60 отъ 30 мартъ т. г. писара при Раховската митница Д. А. Стамбуловъ се отчислява отъ 1 априлия т. г. по негово собствено желание и вмѣсто него се назначава все отъ сѫщето число Василь Я. Чамовъ.

#### По Министерството на Външнитѣ Дѣла и Исповѣданіята.

### Указъ

№ 24.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I.

Съ Божия милостъ и народната воля  
Князъ на България

По предложението на Нашътъ Министъръ на Външнитѣ Дѣла и Исповѣданіята представено Намъ съ докладътъ му отъ 29 мартъ 1885 година подъ №. 1330,

#### ПОСТАНОВИХМЕ И ПОСТАНОВЯВАМЕ:

I. Да се отпускатъ на управляющий нашето Агентство въ Цариградъ подпълно всичките предвидени по бюджета представителни пари, въ размеръ (500) петстотинъ лева мѣсечно.

II. Съ испълнението на настоящий указъ на това варваме Нашътъ Министъръ на Външнитѣ Дѣла и Исповѣданіята.

Издаденъ въ Нашътъ Дворецъ въ София на 29 мартъ 1885 год.

На първообразното съ собственната ръка на НЕГОВО ВИСОЧЕСТВО написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Министъръ на Външнитѣ Дѣла и Исповѣданіята  
И. Цановъ.

Съ височайше одобрений докладъ подъ № 1387 отъ 30 мартъ т. г. се разрѣшава едномѣсеченъ заграниченъ отпускъ Високопреосвященному Симеону Митрополиту Варненско-Прѣславскому.

### По Министерството на Вѫтрѣшните Дѣла.

Съ указъ подъ №. 56 отъ 28 мартъ т. г. селото Юрюклеръ, Поповска околия, Разградско окрѫжение, се преименова на с. „Николаево“ въ память на бивший главнокомандующий на дѣйствовавшата въ послѣдната Руско-Турска война Российско-Императорска армия, Великии Князь Николай Николаевича.

Съ указъ подъ № 57, отъ 31 мартъ т. г. Георгий Чолаковъ се назначава на длъжностъ полицейски приставъ въ столицата на мѣсто вакантно.

Споредъ докладта подъ №. 501 отъ 19 мартъ, разрѣшава се на Русенский околийски лѣкаръ д-ръ Жечевъ десетъ дневенъ заграниченъ отпускъ по домашни причини.

Съ приказъ подъ №. 65 отъ 19 мартъ т. г. на основание чл. 48 отъ закона за чиновниците права се мѣмрение на Раховский околийски лекарь д-ръ Станкевичъ за нередовно исполнение на обязанностите по службата.

Съ приказъ подъ №. 71 отъ 29 мартъ т. г. на 15 мартъ въ с. Крива-Бара, Ломска околия, станжало явно и съзвателно убийство. Ломский околийски начальникъ, ако и да знаялъ за това убийство, не отишълъ независно на мѣстото на произшествието за да направи нуждното издиране и задържи злодѣйците, споредъ дѣйствующите у насъ сѫдебни и полицейски закони и распореждането на окрѫжниятъ управителъ, а се спрѣль въ едно друго село, дѣто щѣли три дене чакалъ пристигването на сѫдебните власти, та съ тѣхъ да се отпрали за с. Крива-Бара. За тази явна немарливостъ обявява се на Ломската околийска начальникъ Р. Ивановъ строго мѣмрение.

Съ приказъ подъ №. 73 отъ 30 мартъ т. г. старшиятъ стражаръ въ г. Русе Илия Ивановъ се назначава за помощникъ на полицейския приставъ въ г. София на мѣсто вакантно.

### По Министерството на Правосѫдието.

Съ указъ подъ №. 44 отъ 20 мартъ т. г. год. по ст. I уволнява се отъ длъжностъ Н. Селвели, помощникъ прокурора при Свищовский окр. сѫдъ, за да се има предъ видъ за друга длъжност и по ст. II одобрява се щото заплатата на Н. Селвели да прекъсне отъ денътъ въ който му се съобщи за уволнението.

Съ указъ подъ № 45 отъ сѫщата дата, по ст. I назначава се Д. Беровъ за помощникъ прокурора при Свищовский окр. сѫдъ, вместо Селвели и по ст. II одобрява се, щото заплатата на Беровъ да слѣдва отъ деня на встѫпванието му въ длъжностъ.

Съ указъ подъ №. 46 отъ сѫщата дата по ст. I уволнява се отъ длъжностъ помощника на сѫдебния приставъ при Ловченский окр. сѫдъ Обретенъ П. Младеновъ по собствено негово желание, и по ст. II назначава се вместо Младенова за помощникъ на сѫдебния приставъ при Ловченский окр. сѫдъ Димитръ Пенчовъ и по ст. III одобрява се, щото уволнението на Младенова да се счита отъ денътъ, въ който му се съобщи за това, а назначението на Пенчева — отъ денътъ на встѫпование въ длъжностъ.

### ПРИКАЗЪ

№ 51.

Тъй като за нѣколко дена ще отсѫтствува отъ столицата, то презъ врѣмето на отсѫтствието ми господинъ начальникъ на прокурорското отдѣление, П. Пешевъ ще отправлява текущите работи на Министерството на Правосѫдието.

София 1-ї априли 1885 г.

Управляющій Министерството на Правосѫдието,  
Министър на Външните Работи и Иловѣданията:  
И. Цановъ.

Съ приказъ подъ №. 40 отъ 19-ї мартъ т. г., I назначава се Петър Хр. Ишпековъ за преводчикъ при Варненский окрѫженъ сѫдъ съ заплата каквато е предвидена за тая длъжност въ текущия бюджетъ и II заплатата на Петър Хр. Ишпекова ще почне отъ деня на встѫпванието му въ длъжността.

Съ приказъ подъ №. 41 отъ 20-ї мартъ т. г.; назначава се Христо Янакиевъ на длъжностъ секретаръ на Самоковский мировий сѫдия на мѣсто вакантно.

Съ приказъ подъ №. 42 отъ съща дата, назначава се Марко Маневъ на вакантната длъжност секретарь при Тетевенския мировий съдия, като се счита назначението му отъ денът на встъпванието му въ длъжност.

Съ приказъ подъ №. 43 отъ съща дата, назначава се Димитър Тошковъ за секретарь на Нотариуса при Трънския окръженъ съдъ, на място вакантно, което назначение се счита отъ денът на встъпване въ длъжност.

Съ приказъ подъ №. 45 отъ съща дата; назначава се Ставри Митковъ на длъжност секретарь при новооткритото Търновско околийско мирово съдилище, като се счита назначението му отъ денът на встъпванието му въ длъжност.

Съ приказъ подъ №. 46 отъ 28-и Мартъ т. г., разрѣшава се седмодневенъ отпускъ на Нотариуса при Плевенския окръженъ съдъ М. Писаревъ, който отпускъ да се счита отъ денът, когато начне да се ползва отъ него.

## Отъ Министерството на Правосъдието.

### ОКРЪЖНО

№ 91.

До Г. г. предсѣдателите на съдилищата, прокурорите и мировите съдии.

### ОПРЕДѢЛЕНИЕ

Г. София, 10 декември 1883 година.

Върховният Кассационенъ Съдъ въ общо събрание на десетий декември хилядо осемстотинъ осемдесет и трета година, въ слѣдующий съставъ: п. д. предсѣдателя: подпредсѣдателъ: П. Х. Стаматовъ, членове: Георги Б. Неновичъ, П. Кисимовъ, А. Маноловъ и Ст. Зографски при секретаръ Н. Беневъ и въ присъствието на прокурора В. Мишайковъ, слуша: предсѣдателъ на Софийския окръженъ съдъ въ писмото си къмъ Министра на Правосъдието отъ 21 мартъ 1883 год. № 2811 излага: „въ съдебната практика на този окръженъ съдъ, по едно гражданско дѣло се подигна съмнѣние върху слѣдующий въпросъ: по достовѣренъ записъ извършенъ по домашенъ поръдъкъ, на когото падежътъ, срокътъ не е изминалъ още, когато има страхъ, че дължникъ ще скрие, че отчужди единственото си движимо имущество, стоката си, и съ това дѣйствие ще лиши истецътъ отъ възможността да бѫде удовлетворенъ, по искъ заведенъ по установенитъ редъ може ли да се допусне обезпечение, чрезъ налагане запоръ на движимо имущество, или чрезъ

поръчителство? Разрѣшилието на този въпросъ, имамъ частъ най-покорно да ви молѣ господине Министре, благоволете да го предложите въ Върховният Кассационенъ Съдъ.“ Г. Министъ на Правосъдието въ писмото си отъ 30 мартъ 1883 година № 1369 къмъ предсѣдателя на Върховният Кассационенъ Съдъ излага: Възъ основание на 55 ст. отъ закона за устройството на съдилищата, имамъ честь, господине предсѣдателю, да ви испроводя при това преписъ отъ представление на предсѣдателя на Софийския окръженъ съдъ, съ дата 21 мартъ 1883 год. № 2811 за разрѣшение отъ вѣренниятъ ви съдъ въпросъ: кога, по достовѣренъ записъ, извършенъ по домашенъ редъ, на който срокътъ не е изминалъ още, когато има страхъ, че дължникъ ще скрие или отчужди стоката си, и съ това дѣйствие ще лиши истецътъ да бѫде удовлетворенъ по искъ заведенъ по установенитъ редъ, може ли да се допусне обезпечение, чрезъ налагане запоръ на недвижимо имущество, или чрезъ поръчителство? и за резултата, молѣ, да ме не оставяте безъ увѣдомление.

За разрѣшение на въпроса Върховният Кассационенъ Съдъ, слѣдъ като изслуша заключението на прокурора, взе съ съображение: 1) споредъ дѣйствующето гражданско съдопроизводство обезпеченето на исковетъ се допушта или въ самото имчало на дѣлото или при понататашното му разглеждане (242—248 ст. Брѣм. Съд. Правила и 96—99 чл. отъ гражданското съдопроизводство за мировите съдии). Подъ начало на дѣлото се разумѣва, естествено, представението на самиятъ искъ по установенъ редъ (101—105 ст. Брѣм. Съд. Правила и 19—34 чл. отъ гражданското съдопроизводство). Никакви мѣрки въобще и въ частностъ мѣрки за обезпеченето на исковетъ, до гдѣто искъ още не е предявенъ, дѣйствующето гражданско съдопроизводство не допрощава. 2) Споредъ общия начало на гражданското право срокътъ въ договорите и задълженията въобще и въ частностъ въ записите има това значение, че до настъпването му кредиторътъ нѣма право да иска удовлетворението, испълнението на задълженето, а отъ друга страна, той не е задълженъ (неможе ако пожелае) да приемва удовлетворение по задълженето до срока, и само когато настъпи, истече срока на задълженето, кредитора има право да иска удовлетворението судебнимъ порядкомъ, ако дължника не удовлетвори, неиспълни задълженето си доброволно, по миролюбивъ начинъ.

Водимъ отъ горѣзложеното Върховният Кассационенъ Съдъ признава: 1) до гдѣто не е зая-

вентъ искъ, не може да се допуша предварително обезнечение на искътъ и 2) по каквото и да е обязательство, преди истичанието на срокътъ като не може да става искъ, неможе да става и въпросъ за обезпечението на искътъ.

На първообразното подписали: и. д. предсъдателя подпредсъдателъ: П. Х. Стаматовъ, членове: Георги Б. Неновичъ, П. Кисимовъ, А. Маноловъ и Ст. Зографски, при секретарътъ Н. Беневъ.

Това опредѣление на Върховният Кассационенъ Съдъ се съобщава за свѣдѣніе и рѣководство на Г. г. предсъдателитѣ на съдилищата, прокурорите и мировите съдии.

София, 8 януари 1885 година.

Министъръ: В. Радославовъ.

Началникъ на отдѣлъ: Д. В. Македонский.

### ОКРЖЖНО

№ 650.

До Г. г. предсъдателитѣ на съдилищата и мировите съдии.

Вслѣдствие отношението на господина Министра на Финансите отъ 7 того подъ №. 2800 съобщавамъ на Гг. предсъдателитѣ и мировите съдии за свѣдѣніе и рѣководство слѣдующето:

Чл. 40 отъ закона за публичните търгове отъ 18 декември 1882 година, се замѣнява съ чл. 75 отъ закона за отчетността по бюджета отъ 8 януари т. г. а тъй сѫщо и чл. 19 отъ същия законъ за търговетъ се уничтожава, а вместо него влиза въ сила пункть к) на чл. 111 отъ закона за отчетността по бюджета.

Освѣнъ това, при произвеждане търгове трѣбва да се взиматъ въ внимание чл. чл. 73 и 76 отъ закона за отчетността.

София, 11 февруари 1885 год.

Министъръ: В. Радославовъ.

Счетоводителъ: Г. Пановъ.

### ОКРЖЖНО

№ 781.

До Г. г. предсъдателитѣ и прокурорите при окржжните и апелативните съдилища.

Отъ годишните отчетни вѣдомости за дѣятността на нѣкои окржжни и апелативни съдилища се забѣлѣзва, че числото на рѣшениетѣ и не рѣшениетѣ дѣла се означава твърдѣ погрѣшино — повече или по малко съ по нѣколко десетки дѣла. Тази неправилностъ е забѣлѣзала вѣтренното ми Министерство отъ сравнението на ежемѣсячните вѣдомости съ годишните.

Вслѣдствие на това, като напомнювамъ на Гг. предсъдателитѣ и прокурорите при окржжните и апелативните съдилища окржжното №. 1696, отъ 29 мартъ 1884 год. чрезъ което се даватъ подробни наставления по отчетните вѣдомости за дѣятността на съдилищата — предлагамъ имъ щото за напредъ да представляватъ точни вѣдомости, безъ никакви погрѣшки, за да не вкарватъ Министерството въ заблуждение; въ противенъ случай, ще бѫдѫ принуденъ да взема най строги мѣрки, съгласно ст. ст. 128 и 119 отъ закона за съдоустройството отъ 25 май 1880 г.

Г. г. предсъдателитѣ на окржжните съдилища се задължаватъ да съобщатъ съдѣржанието на настоящето окржжно на подвѣдомствените си мирови съдии, съдебни слѣдователи и съдебни пристави, за свѣдѣніе.

София, 13 февруари 1885 год.

Министъръ: В. Радославовъ.

Нач. на отдѣлението: Д. В. Македонский.

### ОКРЖЖНО

№ 902.

До Г. г. предсъдателитѣ на всичките съдилища, прокурорите и мировите съдии.

Тѣй като нѣкои отъ лицата на прокурорския надзоръ питатъ — да прилагатъ ли изработените отъ IV Обикновено Народно Събрание закони, безъ да е послѣдвало относително приспособлението имъ распореждане отъ Министерството — то съобщавамъ на всички съдебни учреждения и лица отъ съдебното вѣдомство за свѣдѣніе, че щомъ единъ законъ е вотиранъ отъ Народното Събрание утвѣрденъ отъ Негово Височество и публикуванъ въ „Държавенъ Вѣстникъ“ е въ пълна сила и дѣйствие, освѣнъ ако въ него нѣма нѣкоя клауза съ която изрично да се опредѣля врѣмето, отъ когато той влиза въ дѣйствие.

София, 20 февруари 1885 год.

Министъръ: В. Радославовъ.

Началникъ на отдѣлението: П. Пешевъ.

### ОКРЖЖНО

№ 905.

До Г. г. предсъдателитѣ на всичките съдилища,

Съгласно чл. 13 отъ закона за гарантитѣ на чиновниците, утвѣрденъ съ Височайшии указъ №. 155 на 17 декември 1884 год. и обнародванъ въ „Държавенъ Вѣстникъ“ брой 1 отъ 3 януари 1885 год. предлагамъ на Г. г. предсъда-

телитѣ на всичките сѫдилища да се распоредятъ ищото ония отъ служащите при въреннитѣ тѣмъ сѫдилища, които се задължаватъ, споредъ казаний законъ, да даватъ залогъ или поръчителство, да представятъ такива въ Въренното ми Министерство най късно въ течението на десетъ дниѣ слѣдъ получванието на настоящето.

Размѣрът на гарантитѣ, опредѣленъ въ спи-  
съкътъ на закона за гарантитѣ относително сѫ-  
дебнитѣ пристави — трѣба да се счита еднакъвъ  
за сѫдебнитѣ пристави при всичките сѫдилища,  
безъ различно, като се причисляватъ гарантитѣ  
на приставите къмъ I класъ, а на тѣхните помощ-  
ници къмъ II класъ.

Гарантитѣ по новитѣ форми на служащите,  
които иматъ вече представена, нѣма да се облѣ-  
пятъ съ гербови марки, ако тѣ не надминаватъ  
размѣра на представенитѣ до сега; ако ли над-  
минаватъ, ще се облѣпятъ марки само за разлика.

Форма на декларацията за лично поръчителство  
отъ състоятелни лица е приложена при това.

София, 20 февруари 1885 год.

Министъръ: В. Радославовъ.  
Началникъ на отдѣл. Д. В. Македонски.

## ОКРЪЖНО

№ 910.

До г. г. прокуроритѣ при окръжните сѫдилища.  
— За свѣдѣніе до г. г. предсѣдателитѣ на сѫ-  
дилищата и прокуроритѣ при аппелативните сѫ-  
дилища.

Съобщавамъ за свѣдѣніе и ржководство на Г.  
г. прокуроритѣ при окръжните сѫдилища слѣ-  
дующето рѣшеніе на Медицинскій Съвѣтъ:

„Въигиеническо отношение желателно е поне-  
дважъ въ мѣсека да ходиѣтъ арестантитѣ на бания,  
а ония, които иматъ нужда отъ бания, по указа-  
ние на лѣкаря, могѫтъ и повече пѫти да ходиѣтъ.

Колкото за начина на воденето, то се оставя  
на началика на караула“.

София, 21 Февруари 1885 г.

Министъръ В. Радославовъ:  
Началникъ на Отдѣленіето: П. Пешевъ.

## ОКРЪЖНО

№ 533.

До Г. г. предсѣдателитѣ на сѫдилищата и ми-  
ровитѣ сѫдии.

Всѣдѣствие отношеніето на господина Министра  
на Финанситѣ отъ 30 минѣлий мѣсецъ януари

подъ №. 1653, предлагамъ на Г. г. предсѣ-  
дателитѣ и мировитѣ сѫдии, за напредъ да пред-  
ставляватъ въ повѣренното нему Министерство пре-  
писи отъ сключванитѣ контракти за всички про-  
изведени търгове и спазарявания на сумма по  
голѣма отъ 2000 лева, та съ това да има въз-  
можностъ сѫдото Министерство, да си съставлява  
ежегодно, съгласно чл. 111 буква к) отъ закона  
за отчетността по бюджета, точна вѣдомостъ за  
споменатитѣ търгове и спазарявания.

София, 5 февруари 1885 год.

Министъръ: В. Радославовъ.

Счетоводителъ: Г. Пановъ.

## ОКРЪЖНО

№ 953.

До Г. г. предсѣдателитѣ на сѫдилищата и ми-  
ровитѣ сѫдии.

Господинъ Министъръ на Финанситѣ съ отноше-  
нието си отъ 6-ї тога подъ №-о. 2741, ми съоб-  
щава, че понеже чл. 109 отъ правилника за  
Ковчежничествата, противорѣчи на чл. 12-ї отъ  
приетия отъ Народното Събрание и обнародванъ  
въ брой 10-ї на „Държавенъ Вѣстникъ“ „Законъ  
за Гербовия Сборъ“, — то чл. 109 отъ  
правилника за Ковчежничествата се измѣнява въ  
слѣдующата смисъль: „Распискитѣ върху платеж-  
нитѣ заповѣди, издадени въ името на частни лица,  
за каквато и да е сумма, се облѣпятъ съ гер-  
бови марки отъ 10 стотинки; а тѣй сѫщо и  
распискитѣ на всѣко служаще лице въ трѣбова-  
телнитѣ вѣдомости за получаване заплата, когато  
тя възлиза годишно на 1200 и повече лева се  
облѣпятъ съ гербови марки отъ 10 стотинки.  
Распискитѣ върху всички платежни заповѣди из-  
дадени въ името на правителственитѣ учрежде-  
ния и лица се освобождаватъ отъ облѣпване съ  
гербови марки“.

По поводъ на това отмѣнявамъ окръжнитѣ си  
отъ 10-ї и 22 мин. м. януарий подъ №-о.  
115 и 323, освѣнь алинейтѣ: 1-та, първата по-  
ловина отъ 2-та, 4-та въ първото отъ тѣзи окръ-  
жни, и 1-та въ второто окръжно.

При това добавямъ още:

1) платежнитѣ заповѣди издавани въ името  
и за съдѣржанието на едно само служаще лице,  
облѣпватъ се съ марка отъ самото лице и,

2) трѣбователнитѣ вѣдомости, като се пред-  
ставляватъ послѣ-истеглюване сумитѣ изъ Ков-  
чежничествата, та се облѣпятъ съ нуждното коли-  
чество марки, при представянието имъ въ Ков-

чежничеството. Такива сѫ: за съдържание на полицейскитѣ и горскитѣ стражари, и ония служащи, които службата често распъръсва по вънъ и нѣматъ възможность да се расписватъ въ вѣдомостта, прѣди да се истегли суммата изъ Ковчежничеството.

Като съобщавамъ горѣзложеното, предлагамъ на Г. г. предсѣдателитѣ и мировитѣ сѫдии да се ръководятѣ по смисълъта на настоящето ми окръжно.

София, 23 Февруарий 1885 г.

Министъръ: В. Радославовъ.

Счетоводителъ: Г. Пановъ.

## ОКРЪЖНО

№ 954.

До Г. г. предсѣдателитѣ на сѫдилищата. —

До Г. г. прокуроритѣ за свѣдѣніе.

Господинъ Министъръ на Финанситѣ съ отношеніето си отъ 22 того подъ №. 4,460, като ми съобщава, че отдѣлението за търговия при повѣреното му Министерство имало намѣреніе да държи за напредъ една периодическа статистика за онѣзи отъ търговците въ странство, които се обявяватъ за несъстоятелни (фалименти) — моли, щото сѫдебните учреждения да снабдяватъ съ подобни свѣдѣнія за напредъ Министерството на Финанситѣ, когато се покаже нѣкой подобенъ случай, като не пропустнатъ да придръжаватъ тѣзи свѣдѣнія съ всичките подробні разясненія, както за обстоятелствата въ които е станжалъ извѣстенъ единъ фалиментъ, тъй сѫщо и за резултатите, послѣдовани отъ него, до колкото, разбира се, такива подробности сѫ тѣмъ извѣстни.

Горѣзложеното съобщавамъ на Г. г. предсѣдателитѣ на сѫдилищата за свѣдѣніе и исполнение.

Министъръ: В. Радославовъ.

Началникъ на отд.: Д. В. Македонски.

## ОКРЪЖНО

№ 1091.

До Г. г. предсѣдателитѣ и прокуроритѣ на сѫдилищата и мировитѣ сѫдии.

Съобщавамъ на Г. г. предсѣдателитѣ, прокуроритѣ и мировитѣ сѫдии, за свѣдѣніе и точно исполнение, слѣдующето окръжно на господина Министра на Финанситѣ отъ 23 того подъ № 5028.

„Съгласно чл. 37 отъ закона за отчетността по бюджета всички учреждения и лица, които прибиратъ държавни сумми, сѫ обязани да ги

внасятъ въ окръжните или околийски ковчежничества най малко веднаждъ въ мѣсецъ; а ако постъпащите сумми сѫ значителни, внасянето трѣба да става по често. За точното исполнение поменжтия членъ, имамъ честь да ви помоля, господине Министре, да обрънете сериозното внимание на надлежните подвѣдомственни вамъ учреждение и лица, като ги уведомите, че ковчежничествата ще слѣдятъ, кои отъ учрежденията и лицата не сѫ внесли на врѣме събираните приходи и за всяка случка ще съобщаватъ на окръжните управители или на околийските началници (въ околийските градове), за да издирватъ причините и да ми съобщаватъ. Нарушителитѣ на закона ще се подвъргатъ на предвидените въ закона за чиновниците дисциплинарни наказания, за които ще имамъ честъта да ви съобщавамъ за всѣки случай отдѣлно.“

Предлагамъ на Г. г. предсѣдателитѣ да съобщатъ настоящето ми и на надлежните подвѣдомственни тѣмъ длѣжностни лица.

София, 23 февруарий 1885 година.

Министъръ: В. Радославовъ.

Счетоводителъ: Г. Пановъ.

## ОКРЪЖНО

№ 1296.

До Г. г. предсѣдателитѣ и прокуроритѣ на сѫдилищата и мировитѣ сѫдии.

Предлагамъ на Г. г. предсѣдателитѣ, прокуроритѣ и мировитѣ сѫдии, щото, когато се обрѣща къмъ повѣреното ми Министерство съ ходатайство за отпушканье пѣтни и дневни пари на нѣкого отъ служащите, било за командировка по служебни дѣла, било за отиванье на длѣжностъ, — сѫщеврѣменно да представляватъ и подробна за това сметка.

София, 11 мартъ 1885 г.

Министъръ: В. Радославовъ.

Счетоводителъ: Г. Пановъ.

## ОПРЕДѢЛЕНИЕ.

г. София, 6 октомври 1884 година.

Върховният Кассационенъ Сѫдъ, въ общо събрание на шестий октомври хилядо осемстотинъ осемдесетъ и четвърта година, въ слѣдующий съставъ: предсѣдателъ Порфирий Х. Стаматовъ, подпредсѣдателъ Василий Мишайковъ, членове: Христо Д. Павловъ, Георгий Б. Неповичъ, Андрей Маноловъ и Стефанъ Зографский, при секретаръ

Иванъ Дабовский и въ присъствието на прокурора П. В. Однаковъ, слуша следующето: Господинъ Министър на Правосудието, въ писмата си отъ 26 септември 1884 г. № 4397, исказва: „Отъ находящитѣ се въ вѣренното ми Министерство свѣдѣния се констатира, че едни отъ нотариусите при окрѣжнитѣ сѫдилища и отъ мировитѣ сѫди зематъ за засвидѣтелствуваніе първообраза на подписи въ пълномощия и други книжа и за засвидѣтелствуваніе врѣмето, въ което имъ предявява нѣкой документъ, а така сѫщо и за правление справки за врѣмето, въ което е извършъ или засвидѣтелствуванъ нѣкой актъ, само предвиденитѣ въ чл. чл. 98, 99 и 102 отъ инструкцията — допълнение къмъ 531 ст. на Врѣм. Сѫд. Правила и въ чл. 59, алине 5, 6 и 9 отъ врѣменнитѣ инструкции и форми за рѣководство на мировитѣ сѫди сборове (мита), а други освѣнъ този сборъ зиматъ за засвидѣтелствуванието още по два гроша въ лира турска отъ сто гроша за приложение на сѫдилищния печатъ. Послѣднитѣ се основаватъ на ст. 962 отъ Врѣмен. Сѫдебни Правила.

Като имамъ предъ видъ отъ една страна нееднаквото разбираніе и практикуваніе горѣприведенитѣ членове отъ дѣйствующитѣ закони, а отъ друга страна, че въ ст. 962 отъ Врѣм. Сѫд. Правила е казано, че се зима по два гроша особно мита за удряния печати на хартии, за които се споменува въ ст. 961 отъ сѫщите правила — то възъ основание на чл. 55 отъ сѫдоустройството отъ 25 май 1880 г., имамъ честъ да ви помолихъ, господине предсѣдателю, да предложите на вѣреннитѣ въ Врѣховнитѣ Кассационенъ Сѫдъ, на основание чл. 39 отъ допълнението къмъ Врѣм. Сѫд. Правила, да истилкува ст. 962 отъ Врѣм. Сѫд. Правила, чл. чл. 98, 99 и 102 отъ допълнението къмъ 531 ст. и чл. 59, алине 5, 6 и 9 отъ инструкцията и формите за мировитѣ сѫди, като се произнесе чрезъ особно опредѣление да ли трѣбва да зиматъ нотариусите и мировитѣ сѫди за засвидѣтелствуваніе първообраза на подписите въ пълномощни и други писма за засвидѣтелствуваніе врѣмето, въ което се предявява нѣкой документъ, и за правление справки за врѣмето, въ което е извършъ или засвидѣтелствуванъ нѣкой документъ, само предвиденото въ наведенитѣ членове отъ дѣйствующитѣ закони мита, или трѣбва да зиматъ и по два гроша за удряние печата. Изложението въпростъ, възъ основание на 55 чл. отъ сѫдоустройството, предложи се на обсѫжданіе отъ Врѣховнитѣ Кассационенъ Сѫдъ.

За разрѣшеніе на въпроса Врѣховнитѣ Кассационенъ Сѫдъ, следъ като изслуша заключението на прокурора, взе въ съображеніе: извършването и засвидѣтелствуването на различни актове се извършватъ отъ членовете на окрѣжнитѣ сѫдилища, въ качеството имъ на нотариуси, подъ надзора на самиятъ Сѫдъ, съ други думи, актовете се извършватъ отъ окрѣжнитѣ сѫдилища чрезъ неговите опълномочени за туй делегати, членове-нотариуси (524—531 ст. Врѣм. Сѫд. Правила и 1 чл. отъ Инструкцията и формите № 2, 3, 4, 5—15). 2) Въ формите членъ № 7, 11, 12, 13, 14, 15, подъ подпунктъ на члена на сѫда (нотариуса) има място за печатъ: м. п., отъ което ясно се види, че въ всички тѣзи случаи трѣбва да има приложено и печатъ. 3) Мировитѣ сѫди извършватъ и свидѣтелствуватъ актове и договори сѫщо споредъ редът и правилата, предписани на окрѣжнитѣ сѫдилища за подобни дѣйствия (допълнение къмъ Врѣмен. Сѫд. Правила стр. 12). 4) Въ общите правила за канцеларските мита законътъ е установилъ единъ особенъ видъ отъ канцеларските мита, а именно: *два гроша за удряние печата*. 5) Това особено канцеларско мита нѣма нищо общо съ специалнитѣ мита, опредѣлени въ допълнението къмъ 531 ст. въ инструкцията, подтвърдена отъ Императорски Ръзий Комисаръ на 23 марта 1879 г. 6) Нотариусите и мировитѣ сѫди, въ качеството си на нотариуси, нѣматъ особна канцелария, а канцеларията имъ е канцелария на сѫдилището въобще — слѣдователно, и приходътъ отъ особното канцеларско мита за удряние печата трѣбва да влиза въ общия приходъ на сѫда отъ канцеларските мита въобще. Заради тога опредѣлява: Независимо отъ другите мита и берии трѣбва да се взима и 40 стот. за всяки ударенъ печатъ въ разни документи и книжа, извършени отъ нотариусите или отъ мировитѣ сѫди, въ качеството имъ на нотариуси.

На първообразното [подписали]: предсѣдателъ П. Х. Стаматовъ, подпредсѣдателъ В. Мишайковъ, членове: Х. Д. Павловъ, Г. Неновичъ, А. Маноловъ и С. Зографский.

Преписа завѣрили: предсѣдателъ П. Х. Стаматовъ и и. д. пом. секретарь И. К. Тошковъ.

### Телеграфически депеши

на  
„ДЪРЖАВЕН ВѢСНИКЪ“.

(Агенц. я Хар. тъ).

Цариградъ, 28 мартъ. Шведския крал и кралицата пристигнаха тукъ днесъ послѣ пладнѣ. | Т. величества

слѣзоха въ сарай на Долма-Бахча, гдѣто ги причака Н. Величество Султана. Синъ имъ сега е по-добрѣ.

Лондонъ, с. д. Въ камарата на общинитѣ г. Гладстонъ, като говори за станжалата битка въ Авганистанъ, казва, че по исканіето на кабинета на Кралицата, Русското правителство отговорило, че генералъ Комаровъ билъ вече поканенъ да даде разяснения за поведенето си.

Цариградъ, с. д. Султанъ е исказалъ на Персийски Шахъ своето горещо желание да види Персия и Турция да дѣйствуватъ по общо съгласие, въ случай на Англо-Руска война.

Бѣлградъ, с. д. Съобщениата между Призренъ и Косово-Поле сѫ въстановени и слѣдователно слуховете относително нови събиранія на Албанците сѫ безосновни.

Вселенският гръцки патриархъ е отхвърлилъ протестът подаденъ нему отъ бившия Сърбски Митрополитъ Михаила противъ назначението за неговъ замѣстникъ г. Теодосия.

Лондонъ, 30 мартъ. В. „Daily News“ казва, че послѣдните съобщения отъ страна на Русското правителство обистиняватъ и оправдаватъ надеждата за спазването на мира.

При все това правителството е рѣшено да слѣда приготвленіята си предъ видъ на случайна война. — Неможе да се вѣрва, че отговора отъ генерала Комарова на исканитѣ отъ Гирса изяснения ще може да пристигне въ Русия по-рано отъ 15 дни.

Триестъ, с. д. Изъ Солунъ извѣстяватъ, че Австро-италиански корабъ „Mercurius“, който идялъ отъ Ню-Йоркъ натоваренъ съ 11,000 — санджка петролей, е съвръшенно унищоженъ отъ пожаръ.

Цетинье, с. д. Банският Архимандритъ ще отиде не въ Карловацъ, а въ Петербургъ, за да бѫде избрали за Чешногорски митрополитъ.

Бѣлградъ, с. д. Правителството е запретило влагането въ Сърбия на българските вѣстници „Македонски Гласъ“ и „Търновска Конституция“.

Берлинъ, с. д. Императоръ Велхелмъ и князъ Бисмаркъ дѣйствуватъ въ Петербургъ и Лондонъ за запазването на мира между Русия и Англия.

Парижъ, с. д. Френското правителство е испратило до Египетското енергическо протестъ противъ спиранието на вѣстника „Bosphore“.

Келнъ, 31 мартъ. Въ една телеграмма изъ Лондонъ до „Келинската газета“ се казва, че снощи се е свикалъ пабързо министерски съвѣтъ вслѣдствие на послѣдните телеграмми отъ Лорда Джъферина, които, споредъ дипломатическите крѣгове, иматъ опредѣлително значение за поведението на Англия.

Парижъ, с. д. Извѣстията изъ Лондонъ донасятъ, че Лордъ Гранвилъ е наклоненъ да приеме арбитражъ.

Москва, с. д. „Московскія Вѣдомости“ казватъ, че тѣ като града Пенджа не е занетъ, това обстоятелство благоприятствува за изравняване въпроса за владението на този градъ. „Московскія Вѣдомости“ исказватъ надѣжда, че г. Гладстонъ слѣдващъ миролюбивата си политика ще избѣгне прекъсванието на сношенията.

Петербургъ, с. д. Една телеграмма отъ генерала Комарова съ дата отъ 20 мартъ казва, че Авгенистен-ците били въ пълно въоружение.

## Отъ Министерски Съвѣтъ.

### ОБЯВЛЕНИЕ

Търгът за отдаване на предприятие желѣзнопътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ въ България, между Сърбската и Источно-Румелийската граници, съ дължина отъ 113 километра, ще се произведе въ София, въ зданието на Народното Събрание, отъ Министерскиятъ Съвѣтъ, съ тайна конкуренция, въ петъкъ, 10/22 мѣсецъ Май хилядо осемстотинъ осемдесетъ и пета година, частъ по 10 предъ пладнѣ.

Переторжката ще стане въ вторникъ, 14/26 мѣсецъ Май, частъ по 10 предъ пладнѣ, въ случай че се явятъ въ това растояние предложения, които да намаляватъ съ 5% получечата въ първиятъ търгъ най-доля цѣна.

За участие въ търга се иска единъ залогъ отъ 850,000 лева златни, които могатъ да се вложатъ въ готови пари или въ цѣни книжа. Послѣдните се приематъ съ отбивъ въ 10% отъ тѣхни дневенъ курсъ.

Търгът ще стане споредъ мѣстните закони и правила за търговетъ, и съобразно съ долу-изложените поемни условия, както и съ техническите, съ плановетъ, съ девизътъ и съ всички съвѣдения относително постройките и доставките, съ които интересуващите могатъ да се запознаятъ въ Министерството на Финансите, Дирекция на Обществените Сгради.—София, 2/14.IV 1885.

Предсѣдателъ на Министерски Съвѣтъ и Министъ на Финансите: П. Каравеловъ.

### ПОЕМНИ УСЛОВИЯ

за отдаване на предприятие чрезъ намаляване желѣзнопътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ.

Постройката на линията се отдава на търгъ чрезъ малонаддаване испрѣло (à forfait) и по приготвениетъ отъ правителството проектъ.

Надзорътъ на работата става отъ една техническа комисия, съгласно съ чл. чл. 15 и 16 отъ законътъ за направата на желѣзнопътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ.

Предприемачътъ ще предаде на управлението желѣзнопътната линия, заедно съ подвижниятъ материалъ, телографътъ и мобилитъ отъ гарите и станциите, въ добро състояние и снабдени съ всички инсталации и принадлежности, необходими или полѣзни за добра и сгодна експлоатация.

Работите и доставките по предметното предприятие ще бѫдатъ извѣршени съ грижитъ на

предприемачът и на неговъ рисъкъ; исключаватъ се следующитъ доставки:

а) нужното пространство земя (теренъ) за железната линия съ принадлежностите ѝ; и

б) всичките малки ръчни съчива, нужни за мастерските, за надзорът, за служащите при влаковете, за поддържанието пътятъ и за експлоатацията, непредвидени въ техническите условия.

Въ всяко отношение линията ще бъде построена съгласно съ правилата на строителното изкуство, съ приятите проекти и технически условия.

Предоставя се право на предприемачът да предлага по трасирането осъта, или въобще въ проектите, изменения за подобрене на работата.

Правителството си запазва правото да утвърдява или отхвърля тези изменения.

Предприемачът е длъженъ да извърши на свои разноски окончателното трасиране на линията, допълнителното нивелиране на осъта, гдето би се показвало за нужно, трасирането мъстата на изкуствените съоръжения и всичките подробни операции за захващанието и извършването на работите.

Въ срокъ не по-дългъ отъ единъ мъсецъ слѣдъ утвърждението на търгътъ, предприемачът е длъженъ да захваща представянието подробни чертежи за изкуствените съоръжения и здания, съобразно съ приятите типове. Това представяние става постъпенно и тръбва да се свърши не по късно отъ четири мъседци. Правителството е длъжно да одобри или отхвърли тия чертежи, или да направи върху тяхъ своите изменения въ растояние на единъ мъсецъ слѣдъ представлението имъ.

Предприемачът трябва да се распореди за започването на работите въ единъ срокъ не по-дългъ отъ два мъседци слѣдъ утвърждението контракта отъ Народното Събрание.

Успѣхът на работите и числото на работниците отъ денът на започването на този срокъ трябва винаги да съответствува на срокът определенъ за довършването линията.

Работите трябва да се свършатъ и линията да бъде въ добро състояние за привременна експлоатация въ единъ срокъ не по-късно отъ осемнадесетъ мъседци отъ денът на утвърждението контракта.

Подиръ истичанието на този срокъ, предприемачът ще предаде линията на експлоатация, слѣдъ като се констатира правилно състоянието на работите.

Обаче, предприемачът е длъженъ да поддържа на свои разноски пътятъ, изкуствените съоръжения и здания отъ всяко естество през долузначения срокъ за окончателното довършване на работите.

Една година слѣдъ предаванието на експлоатация линията, — срокъ, през който трябва да се довършатъ работите, съгласно контракта, управлението ще провѣри всичките работи, и ако се окаже, че тѣ сѫ извършени по правилата на строителното изкуство и съгласно съ техническите условия, правителството, върху основанието на рапортът отъ техническата комисия, привременно ще приеме построената линия.

На срокъ отъ четири години слѣдъ привременното приемане на работите, предприемачът ще гарантира за всичките извършени отъ него работи и инсталации, заедно съ подвижния материалъ.

Презъ този срокъ предприемачът ще бъде отговоренъ за всичките повреди, причинени отъ недоброкачествеността на материалите или работата. Въ такъвъ случай, поправките, както и нужните преправления на работите, ще станатъ за сметка и съ грижите на предприемачът.

Въ края на речения срокъ ще стане окончателно приемане на работите, което ще се извърши споредъ формата на привременното приемане. Едновременно съ това приемане ще се ликвидиратъ и сметките между предприемачът и правителството.

Плащането срѣдту сметка за извършените работи, доставки и приготвени материали, ще става отъ правителството споредъ извършените работи и вързъ основание на мъсечните ситуации, съставени отъ контролиращите инженери и одобрени отъ техническата комисия. За съставяне мъсечните сметки за исплащане, правителството има приготвенъ списъкъ отъ единични цѣни, по които е прѣсметната стойността на линията, и които ще се намалятъ съразмѣрно съ суммата, получена отъ резултатът на търгътъ.

Плащанията ставатъ наполовинъ въ злато и наполовинъ въ срѣбро. Послѣдното се пресмѣта по дневния курсъ.

Отъ мъсечните плащания по ситуацията правителството ще задържа една десета ( $\frac{1}{10}$ ), като гаранция за доброто и здраво извършване на работите. Освенъ това, правителството си запазва правото да задържа отъ сѫщите плащания  $2\%$ , за да осигури, въ случай на нужда, редовното испълнение на санитарната служба по линията.

Когато задържаните проценти се въскачат до  $\frac{1}{20}$  отъ съгласената стойност на предприятието, правителството ще възвърне на предприемачът вложени отъ него залогъ, при това условие обаче, ако работите отговарят на пристигните задължения. Това възвръщане ще става, при всичко мъсечно исплащане на части, които ще бѫдат равни на  $\frac{1}{10}$  отъ стойността на ситуацията; но, ако през това време се породат спорове по между правителството и предприемачът, плащанието на тия части отъ залога се сuspendира.

Задържаните за гаранция сумми ще се възвърнат на предприемачът по следующия начин:

а)  $20\%$  споредъ заключението на рапортът отъ техническата комисия следъ като стане привременното приемание;

б)  $20\%$  следъ истичанието на първата година отъ срокът за гаранцията;

в)  $20\%$  следъ истичанието на втората година отъ срокът за гаранцията;

г)  $20\%$  следъ истичанието на третата година отъ срокът за гаранцията; и

д)  $20\%$  при расчистяването смѣтките следъ окончателното приемание на работите, и то ако предприемачът е извършил всичките допълнителни работи, поправки и преправки, както се каза по-горе.

Въ противенъ случай, израсходваните за тая цѣль отъ правителството сумми ще се отбишатъ отъ длъжимите на предприемачът сумми. Ако би да се породят спорове по между правителството и предприемачът рѣчените възвръщения се сuspendиратъ.

Правителството може отъ денът на привременното приемане линията да плаща лихва по  $5\%$  върху задържаните за гаранция сумми, или же да предложи на предприемачът да замѣни тая сумма съ цѣнни книжа.

Въ случай на удостовѣрено закъсняване въ исплащанието на работниците или на подъ-предприемачите, правителството си задържа правото да заплати тѣзи исплащания отъ длъжимите на предприемачът сумми и по вѣдомостите, които последният е обязанъ да представи въ този случай.

Всичките материали и необходими за построяванието на линията съчива, които не би могли да се доставятъ въ България, се освобождаватъ отъ мита съгласно съ изработения за тая цѣль правилникъ.

Предприемачът е длъженъ да плати изискуемите отъ мѣстните закони гербовъ, патентовъ и други сборовъ.

За неиспълнение задълженията, които се налагатъ на предприемачът отъ условията въобще, той плаща известни глоби, предвидени въ техническите условия. Тѣзи глоби се удържатъ отъ залогъ, въ случай че предприемачът не би ги платилъ доброволно.

Споровете, които могатъ да се появятъ помежду правителството и предприемачът, или между послѣдния и неговите агенти съ други подъпредприемачи по предприятието, ще се разглеждатъ и решаватъ въ мѣстните съдилища, въ случай че една отъ страните се не съгласи на арбитражъ.

### Conseil des Ministres.

#### Construction de la ligne de chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel.

#### ANNONCE D'ADJUDICATIONS.

En ex閑ution de la loi spéciale, le 10/22 Mai prochain, jour de vendredi à 10 heures du matin, il sera procédé dans la salle de l'Assemblée Nationale   Sophia, par le Conseil des Ministres, à l'adjudication publique par voie de soumission cachetée, de l'entreprise générale et à forfait de la ligne ferrée Tzaribrod—Sophia—Vakarel, estimée à la longueur approximative de cent treize kilomètres.

En cas qu'il y aura ultérieurement des offres réduisant de cinq pour cent au moins le prix obtenu le 10/22 Mai, il sera procédé le 14/26 du même mois, jour de mardi à dix heures du matin à un deuxième, concours, tenu dans la même salle.

Le cautionnement de l'entreprise dont le dépôt provisoire sera exigé pour se présenter aux adjudications, est fixé à la somme de huit cent cinquante mille francs or, versés en numéraire ou en valeurs. Les valeurs publiques seront acceptées à quatre vingt dix pour cent du cours du jour.

Les adjudications seront tenues conformément aux lois et règlements en vigueur dans la Principauté; leur objet, c'est à dire l' tablissem nt du chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel, est défini, précisé et r g l  dans les pièces suivantes sur les quelles devront être basées les soumissions:

Le modèle de la convention à intervenir entre le Gouvernement et l'adjudicataire,

Le Cahier des Charges avec ses annexes,

Le Cahier des Clauses et Conditions générales pour la construction à forfait de lignes de chemin de fer, tou

tes pièces dont les intéressés pourront prendre connaissance, au Ministère Princier des Finances, Direction des Travaux publics.

Sophia, le 2/14 Avril 1885.

Le Président du Conseil des Ministres, Ministre des Finances:

P. Karavéloff.

## EXPOSÉ SOMMAIRE

des principales conditions fixées pour la construction de la ligne de chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel.

La construction de la ligne aura lieu à forfait par adjudication, d'après le projet élaboré par le Gouvernement.

Le contrôle des travaux sera exercé par une commission technique conformément aux art. 15 et 16 de la loi spéciale pour la construction de ce chemin de fer.

L'entrepreneur devra livrer au Gouvernement le chemin de fer et ses dépendances en parfait état d'achèvement et de conservation, munis de toutes les installations et tous les accessoires nécessaires ou utiles pour une bonne et facile exploitation, y compris télégraphe, matériel roulant, mobilier des gares et stations; les travaux et fournitures à cet effet seront exécutés par les soins de l'entrepreneur et à ses risques et périls, à la seule exception des fournitures ci-après:

A. Terrains nécessaires à l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances.

B. Petit matériel d'exploitation.

C. Outilage des gares et stations.

D. Outilage à main des ateliers et dépôts.

E. Outilage de l'entretien et de la surveillance.

F. Outilage du personnel des trains.

La construction sera de tous points conforme aux règles de l'art, aux projets adoptés, et aux prescriptions du Cahier des Charges.

L'entrepreneur pourra toutefois proposer au tracé de l'axe ou au projet en général, des modifications compatibles avec la bonne qualité des travaux.

Le Gouvernement se réserve le droit d'approuver ou rejeter ces modifications.

Le tracé, le piquetage et le niveling de l'axe en tant qu'ils auraient besoin d'être complétés, le tracé et l'implantation des ouvrages, la pose des gabarits et autres opérations du détail des travaux seront au frais et à la charge de l'entreprise.

Un mois au plus après la ratification du contrat l'entrepreneur devra commencer à soumettre à l'approbation du Gouvernement les projets détaillés des ouvrages et bâtiments rédigés conformément aux règles de l'art, aux prescriptions du Cahier des Charges et aux types

adoptés. Cette présentation devra être terminée quatre mois au plus après la date fixée ci-dessus pour son commencement.

L'approbation ou la modification éventuelle des projets sera notifiée à l'entrepreneur dans le mois qui suivra leur présentation.

L'entrepreneur devra prendre ses dispositions et commencer les travaux dans un délai de deux mois au plus après la ratification du marché par l'Assemblée Nationale.

Le progrès des travaux et le nombre des ouvriers occupés sur les chantiers à partir de ce terme, devront toujours correspondre au délai fixé pour l'achèvement de la ligne.

Les travaux devront être achevés et la ligne en bon état d'exploitation provisoire dans un délai de dix-huit mois à partir de la ratification du contrat.

A l'expiration de ce délai la ligne sera livrée à l'exploitation, après constatation régulière de l'état des travaux.

Toutefois, l'entretien en bon état de la voie, des ouvrages d'art et constructions de toute nature, pendant l'année de parachèvement dont il est parlé ci-après, restera à la charge et aux frais de l'entreprise.

Un an après la mise en exploitation, délai accordé pour le parachèvement des travaux, une inspection sera faite par les soins du Gouvernement, et dans le cas où il sera constaté que les travaux ont été exécutés conformément aux règles de l'art et aux prescriptions du Cahier des Charges, le Gouvernement prononcera, sur le rapport conforme de la commission technique, la réception provisoire.

Les travaux et installations y compris le matériel roulant, seront garantis par l'entrepreneur pour une durée de quatre ans à partir de la réception provisoire.

Pendant ces quatre années l'entrepreneur restera responsable des dommages et détériorations provenant de vices de construction et de malfaçons; les réparations et modifications nécessaires seront exécutées par les soins et aux frais de l'entrepreneur.

A l'expiration de ces quatre années, la réception définitive des travaux aura lieu dans la même forme que la réception provisoire et le compte de l'entreprise sera liquidé.

Les paiements à compte des travaux, fournitures et approvisionnements, seront faits par le Gouvernement Bulgarie sur la base des états mensuels établis par les ingénieurs du contrôle, suivant le progrès des travaux et le bordereau de prix dressé par les soins du Gouvernement en rapport avec la somme à forfait et annexé à la Convention.

Ces états seront soumis à la vérification de la Commission technique, et approuvés avec ou sans modification suivant les cas.

Le Gouvernement opèrera sur les paiements à compte une retenue de dix pour cent dont l'accumulation formera le fond de garantie pour la bonne et solide exécution des travaux.

Le Gouvernement se réserve en outre la faculté d'opérer sur ces mêmes paiements une retenue de deux pour cent pour assurer en cas de besoin le fonctionnement régulier du service sanitaire.

Les paiements auront lieu moitié en or et moitié en argent au cours du jour.

Lorsque l'accumulation des retenues de garantie aura fourni une somme égale au vingtième du prix à forfait consenti pour l'établissement du chemin de fer, le Gouvernement opèrera la restitution du cautionnement versé par l'entrepreneur, à supposer que l'état des travaux à cette époque corresponde sans aucun doute aux conditions et délais fixés à cet effet.

Cette restitution s'opérera à l'occasion des paiements mensuels, par fractions égales chaque fois au montant de la retenue de garantie opérée sur le paiement; elle sera suspendue si un litige venait à s'élever entre le Gouvernement et l'entrepreneur.

La retenue de garantie sera restituée à l'entrepreneur dans les proportions suivantes:

A. Vingt pour cent conformément aux conclusions du rapport de la Commission technique, après que le Gouvernement aura prononcé la réception provisoire.

B. Vingt pour cent à l'expiration de la première année de garantie.

C. Vingt pour cent à l'expiration de la deuxième année de garantie.

D. Vingt pour cent à l'expiration de la troisième année de garantie.

E. Vingt pour cent à la liquidation des comptes de l'entreprise, après la réception définitive, à supposer du reste que l'entrepreneur aurait exécuté chaque fois dans la période correspondante les réparations et modifications lui incomant du fait de la garantie.

Si cas contraire les sommes employées dans ce but par le Gouvernement seraient déduites des sommes à restituer.

Les restitutions seraient suspendues en cas de litige avec l'entrepreneur.

Les sommes détenues par le Gouvernement à titre de garantie porteront au profit de l'entrepreneur un intérêt de cinq pour cent l'an, à partir du jour de la réception provisoire; l'entrepreneur aura la faculté de couvrir ces sommes en valeurs.

Si cas de retard dans le paiement des ouvriers et des entrepreneurs, le Gouvernement se réserve la faculté de faire payer d'office les salaires et comptes arriérés,

sur les sommes dues à l'entreprise et d'après les états qu'elle sera tenue de fournir à cet effet.

L'entrepreneur devra payer les droits de patente, de timbre, d'enregistrement et tous autres applicables conformément aux lois du pays; toutefois les matériaux et le matériel nécessaires à l'établissement du chemin de fer, qu'il serait impossible de se procurer en Bulgarie, pourront entrer sur le territoire de la Principauté en franchise de douane, suivant les prescriptions du règlement à arrêter à cet effet.

La non-observation des divers délais fixés pour l'exécution des travaux donnera lieu à l'application des pénalités prévues au Cahier des Charges. Les amendes seront retenues sur la somme de cautionnement dans le cas que l'entrepreneur ne consentirait pas à les payer de bon gré.

Les différends qui pourraient s'élever entre le Gouvernement et l'entrepreneur ou bien entre ce dernier et ses agents avec d'autres sous-entrepreneurs, au sujet de l'exécution des clauses du marché, seront jugés par les tribunaux du pays, dans le cas que l'une des parties ne consentirait pas à l'arbitrage.

## Свѣдѣнія

върху състоянието на производителността въ страната.

**Разградско окръжие.** — Състоянието на производителността до 8-ти март т. г. е слѣдующето:

Есенните посъби съ въ добро състояние, а пролѣтните още не съ посъти; лозата не съ още отринати, но не съ повръдени; кукурузитъ още не съ посъян и нивите имъ още не приготвени; тютюна и лена още не посъти; ливадите и пасбищата съ въ добро състояние; овоците още не съ се развили и градините не разработени по причина на зимата; полските работи за пролѣтните произведения закъсняха, по причина на сънговетъ; повреди нѣма никадъ; домашния добитъкъ е въ добро състояние, а овците почнаха да се плодятъ; водите текатъ по обикновенно, а рибата не се лови; пчелите обѣщаватъ изобилие въ пѣкои села, но въ нѣкои не ще да има.

**Свищовско окръжие.** — Състоянието на производителността през мѣсецъ февруари т. год. е слѣдующето:

Есенните посъби съ въ добро съостояние; лозата не съ още отринати и не съ измръзнали; кукурузитъ не посъти и нищо не е изорано, по причина на влажното време; ливадите обѣщаватъ много хубаво сѣно; големъ студъ, по пръстата и сѣндитъ не съ замръзали; конете и рогатия добитъкъ не съ добре, по причина че нѣма храна; но въ никои домашни животни не се забѣлѣзва нѣкаква болѣсть; водите приидватъ и рибата поклонява; пчелите не съ добри по причина на дългата зима.

**Ломско окръжие.** — Състоянието на производителността през мѣсецъ февруари е слѣдующето:

Есенните посъби съ добри, само въ Берковската околия един се указватъ добри, а други срѣдни; пролѣт-

нитѣ сега се сѣятъ; въ Ломската околия още не почнато; лозата още не сѫ отринати, но изгледвашъ да сѫ добри; кукурузитѣ още не засѣяни, а въ нѣкои мѣста пивитѣ имъ още неприготвени; тютюна и лена още не сѫ посѣти; ливадитѣ, пасбищата, овошията и градинитѣ още не известни; въ Берковската околия на послѣдъкъ врѣмето благоприятствувало за обработването на пивитѣ; повреди нѣма никакви; въ Ломската околия, прѣстъта е много добре напоена отъ растопяванието на снѣга и благоприятствува на развитието на есенниятѣ посѣви, които за сега изгледвали жълтеникави; полскитѣ мишки още не сѫ се появили; коньетѣ, свиниетѣ и рогатия добитъкъ сѫ въ добро състояние; овцитѣ се плодъжтѣ; между тѣхъ върлува болѣстта „метиль“ въ Ломската и Берковската околии и въ с. Долна-Вереница, Кутловска околия; овцитѣ въ послѣдната околия, тукъ-тамъ промиратъ, но то е било обикновено всѣка година по причина на зимата, изъ която излизатъ; водитѣ въ Кутловската околия прииждатъ, въ Ломската сѫ доста голѣми, а въ Берковската сѫ срѣдни; рибата е рѣдка; пчелитѣ въ Кутловската околия сѫ добри, а въ Ломската и Берковската околии още не известни, защото още зимуватъ; за разгъждането на бубитѣ още е рано.

**Вратчанско окрѣжие.** — Състоянието на производителността през мѣсецъ февруари т. г. е слѣдующото:

Есенниятѣ посѣви въ Орханийската околия сѫ добри, а въ Вратчанска още не известни; пролѣтнитѣ не сѫ още посѣти: лозата още не сѫ отринати; кукурузитѣ не посѣти и пивитѣ за тѣхъ въ Вратчанска околия не приготвени, а въ Орханийската сега се пригатватъ; тютюна и лена още не посѣяни; трѣвата по ливадитѣ и пасбищата още не поникнала; овошията не известни, защото още не сѫ се развили; повреда нѣма никѫдѣ; въ Вратчанска околия имало силни вѣтрове и паднало сѣѣтъ, отъ което се спрѣло развитието на пролѣтнитѣ посѣви; полски мишки нѣма; коньетѣ, рогатия добитъкъ и всички други домашни животни сѫ въ добро състояние; овцитѣ сѫ срѣдне напладени, между тѣхъ въ Вратчанска околия, с. Челопекъ, върлуvalа слаба шарка, но сега се е изгубила, а въ Орханийската околия се забѣлѣзва болѣстта „метиль“; водитѣ сѫ голѣми и риба не може да се лови; производителността на пчелитѣ е неизвестна; буби още не сѫ пуснати.

**Видинско окрѣжие.** — Състоянието на производителността до 15 марта т. г. е слѣдующото:

Въ Видинската околия, есенниятѣ посѣви сѫ добри и пролѣтнитѣ почти на всѣкѫдѣ сѫ посѣти. Въ Кулската околия, климатическото състояние било сухо и вѣтровито; есенниятѣ храни неизвестни; обработването на лозата не било още почнило; населението на вредъ захванало да оре; въ селата Бойница, Халово и Раковица се появили по овцитѣ болѣстта „метиль“. Въ Бѣлоградчиската околия на послѣдъкъ врѣмето било добро и позволявало да се оре; никакви повреди нѣма.

Началникъ на отдѣленето: М. Георгиевъ.

## Правилникъ

За реда на годишния панаиръ въ г. Е.-Джумая.

1. Съгласно съ указа на Негово Височество отъ 10 януари 1880 г. подъ № 8, панаиръ въ гр. Ески-Джумая се отваря на 1-й день на мѣсецъ май и трае до 8 май.

**Забѣлѣжка:** Три дни до 1-й день на мѣсецъ май и три дни слѣдъ 8-й день на затварянието на панаира се допроставя да ставатъ покупки на едро и дребно на разни стоки, безъ продаванието на домашни добитъци.

2. Отварянието на панаиря ще бѫде на сѫщата мѣстностъ, гдѣто е билъ през миналѣтъ години.

3. Въ панаиря ще се търгува съ едъръ и дребълъ добитъкъ и всѣкакъвъ видъ стоки манифактурни, колониални и други разни.

4. Общинското право (интизапъ), което ще се събира отъ продавачите, които търгуватъ съ домашенъ едъръ добитъкъ (рогатъ или не рогатъ), ще бѫде по 2 па сто отъ стойността на продадений добитъкъ и иегдесът стотинки на свидѣтелство, което се облече съ гербова марка отъ 0,50 стот.

**Забѣлѣжка:** Когато става размѣна (трампа) съ добитъкъ, общинското право ще се зема само на изпипата (юсте), ако обаче размѣната става безъ изпипа ще се събира отъ продавача само по единъ лев за свидѣтелство, безъ въ това да влиза гербовитъ маин.

5. Продавачите на домашенъ едъръ добитъкъ сѫ дѣлъжни да представятъ свидѣтелства отъ общините сѫ че добитъка, когото продаватъ въ панаира, е тѣхъ за- конно притежание, а ония продавачи, които нѣмаютъ подобни свидѣтелства, ще се предаватъ на полицейските власти; сѫщо и ония, които продаватъ дребенъ добитъкъ овци и кози сѫ дѣлъжни и тѣ да представятъ свидѣтелства отъ общините си, че добитъците имъ сѫ преброени и платенъ е бегликъ; ако подобни свидѣтелства не представятъ то се предаватъ на полицейските власти.

6. За издаване свидѣтелства на продадените добитъци въ панаиря, се опредѣля на четири мѣста (чадъръ-ери) и на всѣко мѣсто се поставя по едно лице отъ дѣйствующите или почетни членове отъ общините съвѣтъ съ нуждното число писари.

7. Всѣко свидѣтелство, което ще се издада на групувачите, ще носи подписътъ на общинския кмет, или неговъ другар и подпечатано съ общинския печатъ.

8. Общинското управление освѣнъ интизапъ ще събира за въ полза на общината и даждаето сердъ съгласно съ чл. 64 отъ закона за общинските юсти, пунктъ 4 буква а отъ всички въ панаира тѣгодни, които търгуватъ съ манифактурни, колониални и разни други стоки и които търговци се раздѣлятъ на петъ разреди:

а) Въ първий разредъ влизатъ търговци, които търгуватъ исцѣло съ стоки манифактурни, като: цигари, басми, предено, аби, шаяци, гайтани, влажъ, гемми, колониални и брашовски, плащатъ на дюгенъ по 10 лева серги-парасъ на общината;

б) Въ вторий разредъ влизатъ търговци, които търгуватъ на дребно (паракенде), като: манифактурни, предено, бакалие, дикиджии, мутафи, сарачи, хлѣбци (отъ фурната) кръчмарци съ ахчилъкъ, или безъ ахчилъкъ, плащатъ отъ 15 до 10 лева споредъ както юнишата опредѣли;

в) Въ третий разредъ влизатъ търговци, които отварятъ колиби на площада, въ панаира и търгуватъ съ разни дреболии и тютюнджитъ плащать по 4 лева;

г) Въ четвъртий разредъ влизатъ търговци, които търгуватъ съ разнасяние на рамо стоки (бохчеджии), плащать три лева;

д) Въ пети разредъ влизатъ търговци, които търгуватъ съ проходителни питаиета като: шербетъ, хошавъ, боза, кафеджии и др. разни безъ спиртни питаиета, плащать отъ единъ до два лева;

Задължка: Въ този разредъ се причисляватъ и свиракитъ, кебапчиитъ и други разни табладжии;

е) Въ шестий разредъ влизатъ сарафитъ, които се разделятъ на две категории.

Отъ първата категория плащать 20 лева.

втората 10 "

9. Събирането на градското право, предвидено въ горните параграфи, започва слѣдъ три дни отъ отварянето на панаира, а отъ разнасчицитетъ (табладжии) и други отъ четвъртий и пети разредъ се събира на втори денъ.

10. За распределение на разреди търговцитъ, които търгуватъ съ разни стоки, съставя се една комисия състояща отъ двама членове отъ общияското управление и трима отъ търговцитъ, които търгуватъ въ панаира и тия лица се избиратъ отъ самите търговци.

11. Файонджии, каруцари и талиаджии, които возятъ пасажери отъ града до панаира съдълъжни да плащать на общината едно общинско право по слѣдующите три разреда:

1-й разредъ файонджии ще плаща 4 лева.

2-й " каруцаритъ " 2 "

3-й " талиаджии съ 1 конъ 1 "

Освѣтъ това, тѣ съ подчинени на една извѣстна такса за превозъ опредѣлена отъ общинското управление.

12. Както интизана отъ продажбата на едъръ добитъкъ така и серги-парасъ ще се събира на право отъ кметството.

13. Отъ панаира, празнинтъ безъ сточани мѣста принадлежатъ на общинското управление, което ще ги дава подъ наемъ, но безъ да влизатъ ония мѣста предъ дюженитъ, до гдѣто се простира стънчевното перде.

14. Употребителнитъ мѣрики въ панаира ще бѫдатъ за мѣрение — аршинъ, за тегление — оката отъ 400 др. и кантаръ, които мѣрики ще бѫдатъ провѣрени отъ общинското управление.

15. Курсътъ на монетитъ, както въ Съръ-пазаръ така и въ пияцата на пазаря, ще бѫдатъ: лира тур. 24 лева, рубла сребърна нова 3 лева и 60 ст. полуимпериал 21 левъ и 6 ст. наполеонъ 21 левъ и 20 ст. и български левове отъ 5 гроша.

16. Забранява се търгуването въ панаира съ кумарджилъкъ, лотарии и други тѣмъ подобни и отварянието на публични домове. Виновнитъ ще се наказва съ шрафъ отъ 1 до 10 лева и за непослушность ще се предаватъ на сѫдъ.

17. Пушението на цигари, чибуци или палението на огневе въ опасни мѣста за запалване на панаира, строго се забранява. Нарушителитъ ще се наказва съ глоба отъ 1 до 10 лева.

18. Освѣтънието и вардението ношъ отъ пазванти чаршиитъ въ панаиръ, ще има грижата общинското управление, а за порядъка и тишната ще се грижи мѣстната полиция.

19. Освѣтъ даждията, предвидени въ настоящий правилникъ, общинското управление ще има право да събира отъ бачъ на колата, които влизатъ въ панаира съ стоки, отъ кантаръ, шиникъ-парасъ, канъ-парасъ и други, които съ предвидени въ чл. 64 отъ закона за общинскитъ съвѣти.

Ески-Джумалийский градско-общинский кметъ:

Хр. Н. Самаровъ.

1—(390)—1

Секретарь: Т. Шишмановъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 8075.

До свѣдѣніе ми е дошло, че предъ видъ на скорошното построяване желѣзната Цар-бродъ—София—Вакарелъ и на предстоящето за това отчуждаване частнитъ имоти, разни лица съ се явили съ спекулативна цѣль да прекупуватъ земитъ, които по проекта влизатъ подъ тая желѣзна и подъ станциитъ ѝ, за да ги препродаватъ отпослѣ на правителството съ искусично покачени цѣни. Заради това, предупреждавамъ както купувачитъ, така и продавачитъ, да се не полъгватъ слѣдъ подобни спекулации, понеже при опредѣлението размѣра на възнагражденията за отчуждените частни имоти, ще служатъ за основа официалните цѣни означени въ емлячните книги за цѣлата мѣстностъ, въ която тия имоти се намиратъ.

София, 16 мартъ 1885 година.

Министъръ на Финансите: Каравеловъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 725.

Въ допълнение на обявленето подъ № 574 отъ 13 мартъ, обявява се на интересуващи се, че по причина на предстоящите празници, испититъ за испращане стипендияти за изучването на практика службите на паровозни машинисти и желѣзопопътни майстори, се отлагатъ, вместо на 8 ще станатъ на 9 того, въ сѫщото помѣщение.

г. София, 2 априли 1885 г.

Помощ.-секретаря: Бѣлопитовъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 1195.

Умолчватъ се всичкитъ ония г-да, които съ опълномочени да представляватъ въ столицата окръжните съдили и общините отъ Княжеството и Источна Румелия, както и ония, които съ поканени отъ Румелия, Бессарабия, Одеса и Виена, за празнуването на б текущий априлий, хилядолгодишният юбилей на Славянските просветители Св. Кирилла и Методия, да се явятъ въ общинското управление на столицата, за да се защищатъ въ приготвения за това листъ, най-касно до 12 часа въ петъкъ на 5 того.

г. София, 2 априли 1885 г.

За кметъ: М. К. Буботиновъ.